



## **Kunsill Lokali Birgu**

**Head Office** - Couvre Porte - Birgu BRG 1810 Tel : 21662166 Fax : 21662266

**Front Office** – Auberge d'Angleterre, Triq il-Majjistral., Birgu BRG 1270 Tel/Fax: 21802707

e.mail : [birgu.lc@gov.mt](mailto:birgu.lc@gov.mt) website : [www.birgu.gov.mt](http://www.birgu.gov.mt)

---

2 ta' Marzu, 2010

### **Minuti tal-laqgħa 40(05)**

Il-Kunsill Lokali tal-Birgu ltaqa' għal-laqgħa numru 40(05) fl-ufficini Amministrattivi tal-Kunsill f'Couvre Porte nhar it-Tnejn 1 ta' Marzu, 2010 fis-6 ta' filghaxija.

#### **Prezenti**

Is-Sur John Boxall, Sindku, s-Sinjura Miriam Grech-Kunsilliera u s-Sinjura Judith Saliba - Kunsilliera

Il-Vici Sindku, s-sur Christopher Cassar kien skuzat minhabba ragunijiet ta' xogħol filwaqt li s-sur Ivan Peresso – Kunsillier kien skuzat minhabba ragunijiet ta' sahha. .

#### **Talba.**

Is-Sur John Boxall, qal it-talba u tah bidu għal-laqgħa.

#### **1. Qari u Approvazzjoni tal-Minuti**

Il-Minuti tal-laqgħa 39(05) ittiehdu bhala moqrija.

##### **1.1 Item 1.3(39/05) Il-progett tat-tisbih tal-bandli**

Is-Sindku, s-Sur John Boxall, qal li l-progett tat-tisbih tal-bandli kellhu jigu sottomess taht l-iskema ta' finanzjament 27/2010, ta' progetti speċjali f'lokalitajiet zgħar, izda minhabba ragunijiet li l-Kunsill ma kellhux kontrol fuqhom din l-applikazzjoni ma gietx sottometta. Hawnekk, is-Sindku zied jghid, li taht din l-iskema, il-Kunsill Lokali tal-Birgu applika għal progett ta' manutenzjoni, tisbieh u accesibiltà għall-persuni bi bzonnijiet speċjali fil-latrina pubblika li tinsab f'Sally Porte, fil-post magħruf bhala t-toqba.

##### **1.2 Item 1.8(39/05) Is-Servizz ta' skart separat.**

Is-Sur John Boxall, Sindku, qal li dan is-servizz mghoti mil-Kumpanija GreenPak kien wiehed tajjeb hafna u nforma lil Kunsilliera prezenti li gew indentifikati siti ohra fejn gew installati *bring in sites* zgħar madwar il-Birgu.

### 1.3 Item 1.4(39/05) L-iskema ta' Energy Saving

Is-Sindku nforma lil Kunsilliera prezenti li t-tender għal installazzjoni tal-photovoltaic panels fuq il-bini amministrattivi il-gdid tal-Kunsill, dak tal-Berga ta' Franza, kienet harget u tghalaq nhar it-Tnejn 15 ta' Marzu, 2010 fil-5 ta' filgħaxija.

### 1.4 Item 1.7(39/05) is-sitwazzjoni ta' Triq San Lawrenz

Is-Sindku qal li saret laqgħa mal-Perit fi hdan l-ADT, l-Perit Gordon Zammit, fejn gie nfurmat bis-sitwazzjoni ta' Triq San Lawrenz, u nforma lil Kunsill li l-Awtorita qed tahdem biex ix-xoghlijiet pendent i jtkomplew fl-iqsar zmien possibli.

### 1.5 Item 1.9(39/05) Talba għad-devoluzzjoni tas-sular ta' fuq ta' Couvre Porte.

Is-Sindku nforma lil Kunsilliera prezenti li t-talba għad-devoluzzjoni tas-sular ta' fuq ta' Couvre Porte kienet giet sottomessa, biss sal-llum il-Kunsill Lokali tal-Birgu, kien għadu ma rcieva l-ebda risposta.

### 1.6 Item 2.15(39/05) Lejla Funebri bil-partecipazzjoni tal-grupp 4<sup>th</sup> System Clarinet Quartet.

Wara diskussjoni, s-Sindku, s-sur John Boxall, ssugerixxa li minhabba s-sitwazzjoni finanzjarja prezenti tal-Kunsill Lokali tal-Birgu, kif ukoll, minhabba l-fatt li l-Kunsill għad m'għandux l-access għal Berga ta' Franza, dan il-kuncert ta' lejla funebri mtella' mil-grupp 4<sup>th</sup> System Clarinet Quartet ma jsirx. Dwar dan kien hemm qbil unanimu.

### 1.7 Dwar item 10(39/05) Attività ta' Jum il-Birgu, 2010

Wara diskussjoni, l-Kunsilliera Miriam Grech, issugerit sabiex il-Kunsill Lokali tal-Birgu jsejjah laqgħa sabiex tigi diskussa biss l-attività ta' Jum il-Birgu 2010. Bi qbil unanimu gie deciz li din il-laqgħa issir nhar l-Erbgħa 10 ta' Marzu fi 6 ta' filgħaxija u tigi mmexija mil-Vici Sindku s-sur Christopher Cassar, peress li huwa l-Kunsillier responsabli min din l-attività.

### 1.8 Item 11(39/05)Skema ta' finanzjament għar-restawr tal-postijiet zgħar.

Is-Sur John Boxall, Sindku qal li l-applikazzjoni għal iskema ta' finanzjament għar-restawr ta' postijiet zgħar, fejn il-Kunsill Lokali tal-Birgu applika sabiex isir ir-restawr tan-nicca tal-Madonna tal-Karmnu fi Triq San Lawrenz, kif ukoll in-nicca ta' San Duminku fi Triq Boffa, gew sottomessi.

## **2. Korrispondenza.**

2.1 Is-Sindku pprezenta kopja tal-kodici ta' etika ghar-rapprezentanti eletti tal-Gvern Lokali ghal attenzjoni tal-Kunsilliera.

2.2 Ittra minghand il-Fondazzjoni OASI, fejn nfurmat lil Kunsill Lokali tal-Birgu dwar l-attivitajiet annwali taghha, li jinkludu l-Premju taz-Zghazugh tas-Sena, kif ukoll l-attivitá Riflessi Sajfin. Barra min hekk, din il-Fondazzjoni, tablet donazzjoni lil Kunsill. Wara diskussjoni, is-Sindku qal li ghalkemm il-Kunsill huwa interessat li jippartecipa fil-Premju Zghazugh tas-Sena, skond l-emendi ta' l-Att tal-Kunsilli Lokali, l-istess Kunsill, mhux f'posizzjoni li jaghti donazzjoni lil din il-Fondazzjoni. Dwar dan kien hemm qbil unanimu.

2.3 Is-Sindku pprezenta kopja ta' l-applikazzjoni sottomessa ghal proġett ta' koperazzjoni bejn il-Belt tal-Birgu u l-Belt ta' Agria fi Grecja, ghas-shubija fil-proġett ta' "Town Twinning networks in the EU 'Europe for Citizens programme'".

2.4 Ittra minghand is-sur Alfred Sammut, President tal-Legjun ta' Marija, fejn talab lil Kunsill Lokali tal-Birgu, sabiex nhar is-Sibt 24 ta' Lulju, din il-ghaqda itella' pelegrinagg gewwa l-Birgu. Wara diskussjoni, s-Sindku ssuggerixxa sabiex il-Kunsill jilqa' u japprova din it-talba. Dwar dan kien hemm qbil unanimu.

2.5 Is-Sindku pprezenta ittra li ntbgħatet lis-Sur Charles Bonello, Chairperson u Ko-ordinatur Ewlieni tal-Kumitat Organizzattiv Nazzjonali għaz-zjara tal-Papa Benedittu XVI f'Malta, fejn il-Kunsill bghat il-bzonnijiet li hass li hemm bzonn li jsiru fit-toroq arterjali li minnhom ser jgħaddi l-qdusija tiegħu l-Papa u li jaqgħu fil-konfini tal-Belt tal-Birgu.

2.6 Is-Sur John Boxall, Sindku, nforma lil Kunsilliera prezenti li l-Kunsill Lokali tal-Birgu ssotometta applikazzjoni taht l-iskema ta' ghajnuna lill-Kunsilli Lokali li tul is-sena jilqgħu filhom attivitajiet fuq skala nazzjonali u li jkunu organizzati esklussivament mil-Gvern Centrali, għal attivitajiet inkonessjoni mac-celebrazzjonijiet ta' Jum il-Helsien li jittelgħu biswit il-Monument tal-Helsien u fi Triq Marzu '79 u qieghda tigi preparata biex il-Kunsill idahhal applikazzjoni ohra, dik relatata mal-Festival tal-Logħob tan-Nar li jsir fil-Port il-Kbir.

2.7 Is-Sindku pprezenta ittra mibghuta lis-sur Kevin Drake, Direttur tal-Komunikazzjoni u Relazzjonijiet Pubblici fi hdan l-Awtorita Maltija għat-Turizmu u Kultura, sabiex għall-ewwel darba f'Malta jagħmel produzzjoni Audio Viziv b'*sound surround* u b'effetti bid-dawl ta' rakkonti tal-Passjoni ta' Sidna Gesu Kristu, amalgamate ma' kif tigi mgedda din il-grajja fil-Gzejjer Maltin, sabiex titella' fi zmien il-Gimgha Mqaddsa fil-Berga ta' Franza, bhala parti mill-attivitajiet li l-Kunsill ser jorganizza, dawk ta' "Hamis ix-Xirka fid-Dawl tax-Xemgha fil-Birgu.

2.8 Is-Sindku pprezenta kopja ta' ftehim għal ghajnuna finanzjarja mghotija taht l-iskema

attivitajiet sportivi, fejn il-Kunsill Lokali tal-Birgu ser jibbenifika mil-ammont ta' € 2490 ghal attivitajiet sportive li ser jigu organizzati mil-Kunsill Lokali tal-Birgu matul is-sena 2010 u jinkludu l-*After School Programme* u l-*Adults on the Move*.

2.9 Kwotazzjoni minghand il-Kumpanija Mifsud Garage Ltd. ghal bandiera tal-Belt tal-Birgu b'daq ta' 12-il pied bi 18-il pied ghal prezz ta' € 530 vat inkluz. Wara diskussjoni, s-Sindku ssugerixxa sabiex il-Kunsill, japprova din il-kwotazzjoni. Dwar dan kien hemm qbil unanimu.

### **3. Presentazzjoni tal-Financial Statements ghas-sena finanzjarja 2009**

Is-Sindku qassam lill-Kunsilliera prezenti l-*financial statements* ghas-sena finanzjarja 2009 li kienet bejn l-1 t'April 2009 u l-31 ta' Dicembru, 2009. Huwa spjega li ghandha tintbaghat kopja ta' dan il-financial statements lill-awdituri tal-Kunsill BDO, fejn dawn jistghu jigu riveduti wara li jkunu ghamlu *audit* lir-*records* tal-Kunsill. Is-Segretarja Ezekuttiva tat spjegazzjoni tal-financial statements pprezentati. Is-Sinjinorina Bonello gibdet l-attenzjoni li l-kunsill ghalkemm id-*deficit* naqas sostjenalment mis-sena finanzjarja precedenti, l-Kunsill xorta ghadu b'deficit u mhux qiegħed f'qagħda finanzjarja tajba u għalhekk f'din is-sena l-Kunsill irid joqghod attent hafna fl-infiq tieghu. Wara diskussjoni, s-Sindku ssugerixxa sabiex dawn il-*financial statements* jigu approvati. Dwar dan kien qbil unanimu.

### **4. Progress ta' l-attivitajiet ta' Hamis ix-Xirka fid-Dawl tax-Xemgha**

Is-Sindku tah rendikont tal-preparamenti kollha li qed isiru għal attivitajiet ta' "Hamis ix-Xirka fid-dawl tax-Xemgha fil-Birgu". Is-Sindku nforma lil Kunsilliera li l-poster kif ukoll il-ktejjeb għal din l-attivitajiet huma kwazi lesti. Is-Sindku zied jghid li fil-granet li gejjien ser tigi msejha laqgħa għal esebituri kif ukoll għal *helpers* kollha li ser jghinu f'din l-attivitajiet.

### **5. Tagħrif dwar il-konferenza teknika tal-Progett Oralities li saret f'Ravenna fl-Italja**

Is-Sinjinorina Christine Bonello, Segretarja Ezekuttiva, tat rendikont tal-konferenza teknika tal-Progett Oralities, li għaliha attendew hi, flimkien mas-Sindku s-sur John Boxall u l-Vici Sindku, s-sur Christopher Cassar. Is-Sinjinorina Bonello qalet li l-belt tal-Birgu ser tospita programm cirkwit ta' muzika rinaxximentali bejn l-4 u l-5 ta' Settembru, 2010, li ser ikun jagħmel parti mill-attivitajiet ta' Jum il-Birgu 2010, kif ukoll, programm cirkwit ta' muzika tradizzjonali, li ser ikun parti mill-attivitajiet tal-BirguFest 2010, bejn it-8 u d-9 ta' Ottubru, 2010.

### **6. Tagħrif dwar l-izviluppi tal-Berga ta' Franza**

Is-Sindku, s-sur John Boxall, nforma lil Kunsilliera prezenti dwar l-izvillupi tal-process tad-devoluzzjoni tal-Berga ta' Franza. Wara diskussjoni, s-Sindku ssugerixxa sabiex tigi ppublikata applikazzjoni ghal contracts manager ghax-xoghlijiet tal-Berga ta' Franza. Dwar dan kien hemm qbil unanimu.

## **7. Wirja tal-Mosaic ta' Ravenna fil-Birgu**

Is-Sindku qal li waqt l-konferenza gewwa Ravenna fl-Italja tal-progett Oralities, waqt diskursata mas-Sinjura Maria Grazia Marini, direttrici tad-dipartiment tal-Kultura u t-turizmu, gie ssugerit sabiex titella' wirja ta' mosaic ta' Ravenna gewwa l-Birgu, liema wirja titella' bejn l-attivitajiet ta' Jum il-Birgu u daww tal-BirguFest. Dwar dan kien hemm qbil unanimu.

## **8. Process tal-Progett Fuq tal-Hawli**

Is-Sindku, s-sur John Boxall, tah rendikont tax-xoghlijiet inkonessjoni mal-progett ta' kostruzzjoni tal-Gnien Fuq tal-Hawli. Is-Sindku zied jghid li l-parti tal-belvedere jinsab lest.

## **9. Qsari fi Triq Hilda Tabone**

Il-Kunsilliera Miriam Grech, talbet sabiex jekk huwa possibli jsir iz-zbir tal-qsari li hemm fi Triq Hilda Tabone, peress li f'it minnhom jistghu isiru perikoluzi. Dwar dan kien hemm qbil unanimu.

## **10. Harga Kulturali ghax-xahar t'April**

Wara s-success tal-harga kulturali li saret l-Erbgha 24 ta' Frar, 2010, il-Kunsilliera Judith Saliba ssugerit sabiex il-Kunsill Lokali tal-Birgu jerga' jorganizza harga kulturali ohra izda din id-darba ghal Gzira t'Ghawdex. Dwar dan kien hemm qbil unanimu.

## **11. Affarijiet ohra**

- 11.1 Is-Sindku ressaq ghal approvazzjoni tal-Kunsill il-lista ta' pagamenti dovuti mil-Kunsill. Wara diskussjoni, s-Sindku ppropona sabiex din il-lista tigi approvata. Is-sinjura Judith Saliba ssekondat u dwar dan kien hemm qbil unanimu.

Il-Laqgħa ntemmet fi 8:00 ta' filghaxija u gie deciz li l-laqgħa tal-Kunsill li jmiss ser issir nhar l-Erbgha 24 ta' Marzu, 2010 fi 6 ta' filghaxija.

---

Christine Bonello  
Segretarja Ezekuttiva

---

ikkonfermati John Boxall  
Sindku